

# 招生手册

# *Prospectus*



诺德安达双语学校上海闵行区  
NORD ANGLIA CHINESE INTERNATIONAL SCHOOL  
SHANGHAI

2018/19



我们相信学生的潜力和  
能力无限

We believe that no-one  
has a limit to their  
*potential or ability*

## 我们的愿景、使命和承诺 *Our Mission, Vision & Values*

### 我们的愿景 *Our Vision*

建立一所富有理想, 脚踏实地的多语言学校。  
A genuinely ambitious multilingual school community.

### 我们的使命 *Our Mission*

提供融入国际化教育理念和国际教学方法的高品质双语课程、构建具有自豪感及相互尊重的优秀教师团队、营造多语言的学习环境。  
To provide the highest quality learning driven by outstanding teachers within a culture of pride and respect, that will empower our students to succeed.

### 我们的承诺 *Our Promises*

- 我们承诺通过启发式教学, 您的孩子会接受创造性和挑战性学习
- 我们承诺培养个人成就感和集体荣誉感
- 我们承诺培养相互尊重的文化理念
- We promise that your child will experience creative and challenging learning through inspirational teaching.
- We promise to nurture a sense of pride in both our individual and collective achievements.
- We promise to instil a culture of respect from all, for all.

# 为什么选择我们学校? Why Choose NACIS?

就读上海诺德安达双语学校对于您的孩子来说将是一个具有挑战性的选择。我们将赋予孩子无限创造力并使他们收获满满。我们中外籍教师将就学生个人品性，学术发展以及社会交往上不断激励他们。

Learning at NACIS will be a creative, challenging and rewarding experience for your child. They will be inspired by both Chinese and International teachers to be personally, socially and academically ambitious.



上海诺德安达双语学校招收年龄6岁至18岁的学生  
Nord Anglia Chinese International School Shanghai caters to children aged 6 to 18 years.

学校使用上海二期课改的同时融入国际化的教学元素。采用中文、英文以及双语模式授课。  
The school delivers the Shanghai National Curriculum integrated with international elements. Learning sessions are delivered in English, Chinese and bilingually.

寄宿设施 Boarding

- 可容纳寄宿学生180名
- 学生宿舍配备盥洗室
- 娱乐区域
- 电视休闲区域
- 公共休息室
- Boarding Capacity 180 students
- Student bedrooms with bathrooms
- Recreational areas
- TV lounge
- Common Rooms

## 我们的学校 Our School

上海闵行区诺德安达双语学校坐落于上海市闵行区，于2016年9月建校，是一所融中西文化精粹、推进双语教学的十二年一贯制学校。旨在为年龄在6岁至18岁的学生建立一所富有理想、脚踏实地的多语言校园。

课程在严格遵循上海市中小学二期课改课程大纲的同时，融入国际化教学理念；在常态化的国际理解教育中深耕母语文化，通晓世界语言，交织国际元素，融通生命成长。我们的育人目标是：扎根本土、面向全球，培养有中国特质、具全球视野和国际竞争力的未来领袖。学校采用优质的中西方教学方式并聘请经验丰富的教育专家，为学生量身打造个性化的专属学习计划。

Founded in September 2016, Nord Anglia Chinese International School Shanghai (NACIS) offers students a creative, challenging and rewarding learning experience.

Students aged 6 to 18 years old are welcomed into our progressive and internationally-minded school community. We offer a distinctive bilingual, blended curriculum learning programme leading to the International Baccalaureate Diploma (IBDP). Our ethos of celebrating both individual and collective achievement is underpinned by our promise to instil a culture of respect from all, for all. Located in the Minhang District of Shanghai, the school has world class facilities that complement our innovative approach.

# 我们的战略合作伙伴

## *Our Strategic Alliance*



上海闵行区诺德安达双语学校作为诺德安达教育集团的战略合作伙伴拥有得天独厚的优势。所有学校共同努力的成果将超越个体所能取得的成就。诺德安达教育具有十分广泛而优质的教育资源，并将全力以赴支持我们的学校走向成功。我们的学生和教职员都将受益于集团内独有的国际机会，如：全球校园、诺德安达大学、与茱莉亚学院、麻省理工学院（MIT）和伦敦大学国王学院（KCL）等的合作项目。

We believe, our Strategic Alliance with Nord Anglia Education gives us a special advantage. Working together, we can achieve more than we can individually. Nord Anglia Education has a wide range of resources and support to enhance our school's success. Unique opportunities such as the Global Campus, Nord Anglia University, and collaborations with The Juilliard School, Massachusetts Institute of Technology (MIT) and King's College London benefit both our students and staff.



## 全球校园

### Global Campus

#### 全球校园：独特的国际学习机会

作为诺德安达教育集团战略合作伙伴所独有的教育资源，全球校园丰富了孩子在课堂和校园之外的学习。全球校园连接了集团内的43所学校，让我们的孩子足不出户便能享有国际化教育资源。



#### 全球校园 - 校园生活

我们与众多教育专家合作为学生提供国际认可的课程。我们的课程融合当地语言，并汲取当地文化精粹。

We work with experts to enhance internationally recognised curriculums. Our school also embraces local culture and languages.

#### Global Campus - Unique International Opportunities

Through our Strategic Alliance with NAE, our Global Campus brings together a 43 schools and connects our students, giving your child access to international opportunities from our campus here in Shanghai.



#### 全球校园 - 网络天地

我们充满活力的网络校园为学生提供具有挑战性的课外活动，课间讨论以及丰富的学习资源。

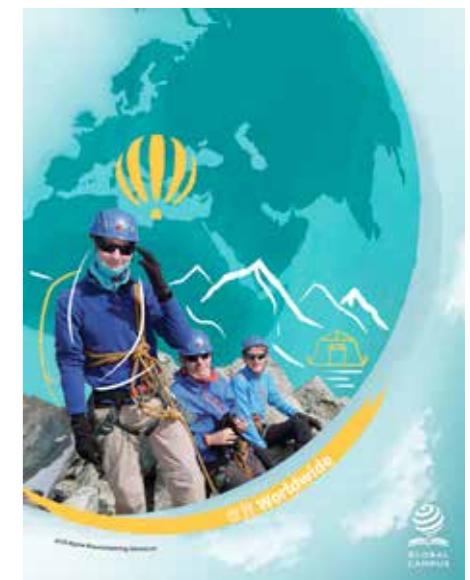
Our vibrant online learning community features challenging activities, discussions and tailored resources.



#### 全球校园 - 全球体验

为学生提供专属的国际体验，其中包括：旅游，研究与学术合作。

Exclusive international experiences offer our students the opportunity to travel, explore and collaborate.





## 茱莉亚表演艺术课程

Juilliard

### 关于茱莉亚学院

音乐在孩子的教育中扮演了重要的角色。茱莉亚—诺德安达表演艺术课程是专为学生设计的独一无二的课程，旨在培养和促进学生的音乐素养、创造力、明辨思维和协同合作精神。

茱莉亚学院是世界顶级的表演艺术机构，在诺德安达双语学校(NACIS)所有学生将接受由我们和茱莉亚学院共同研发的表演艺术课程。新的嵌入式课程融入了茱莉亚学院的传统与专长以及其独有的艺术理念。

我们优秀的教师将在使用上海二期课改音乐教材的基础上，借鉴茱莉亚创新课堂的教学模式，并多元运用其他世界前沿的音乐教材、录音以及视频等，为学生呈现独一无二的表演艺术课堂。

### About Juilliard

Music can play a transformational role in your child's education. The Juilliard - Nord Anglia Performing Arts Programme has been designed to give students a deep engagement with performing arts - promoting cultural literacy, creativity, critical thinking and collaboration.

At NACIS, your child will follow an innovative embedded arts curriculum created in collaboration with The Juilliard School, a world leader in performing arts education. It enriches the high-quality teaching and learning offered in our schools with the artistic values, traditions and expertise of Juilliard.

# Juilliard





## 麻省理工学院-诺德安达STEAM课程 *The MIT-Nord Anglia STEAM Programme*

诺德安达与麻省理工学院携手合作,以麻省理工学院的核心理念“动脑又动手”为指导,学习科学、技术、工程、艺术和数学。在各学科学习中运用亲自实践的方法,通过实验、反复尝试和创新培养重要的跨领域技能。

Our STEAM programme, in collaboration with Massachusetts Institute of Technology (MIT), is guided by MIT's core philosophy of 'Mind and Hand,' a hands-on approach to learning across subjects (science, technology, engineering, art and maths) aimed at developing vital transferrable skills through experimentation, trial and error, and creativity.

### 1. 在校学习 In School

在STEAM课程学习中,每年会有挑战任务。麻省理工学院的教职员工会专门为学生设置三个现实世界中的开放性任务。这些系列挑战贯穿于整个学年,并且每年的主题均有变化,主要包括:太空、纳米技术、建造未来城市和遗传工程等。

STEAM Challenges Each year, MIT faculty will set three real world, open ended tasks for students. The challenges will vary from year to year, focusing on themes such as space, nanotechnology, building future cities and genetic engineering.

### 2. 诺德安达-麻省理工周 @ MIT NAE *STEAM week @ MIT*

每年春天,选中的学生将有机会前往麻省理工学院,与麻省理工学院顶尖

的教授和科研人员进行互动,体验最前沿的科学探索。系列互动工作坊包括:编程、机器人技术、生物工程和纳米技术。我校学生将于2018年4月参观麻省理工学院。

Every spring, selected students will have the opportunity to explore MIT, interact with leading MIT professors and researchers in activities that expose them to the leading edge of scientific exploration. A series of engaging workshops such as coding, robotics, bioengineering and nanotechnology. NACIS students will be visiting MIT in April 2018.

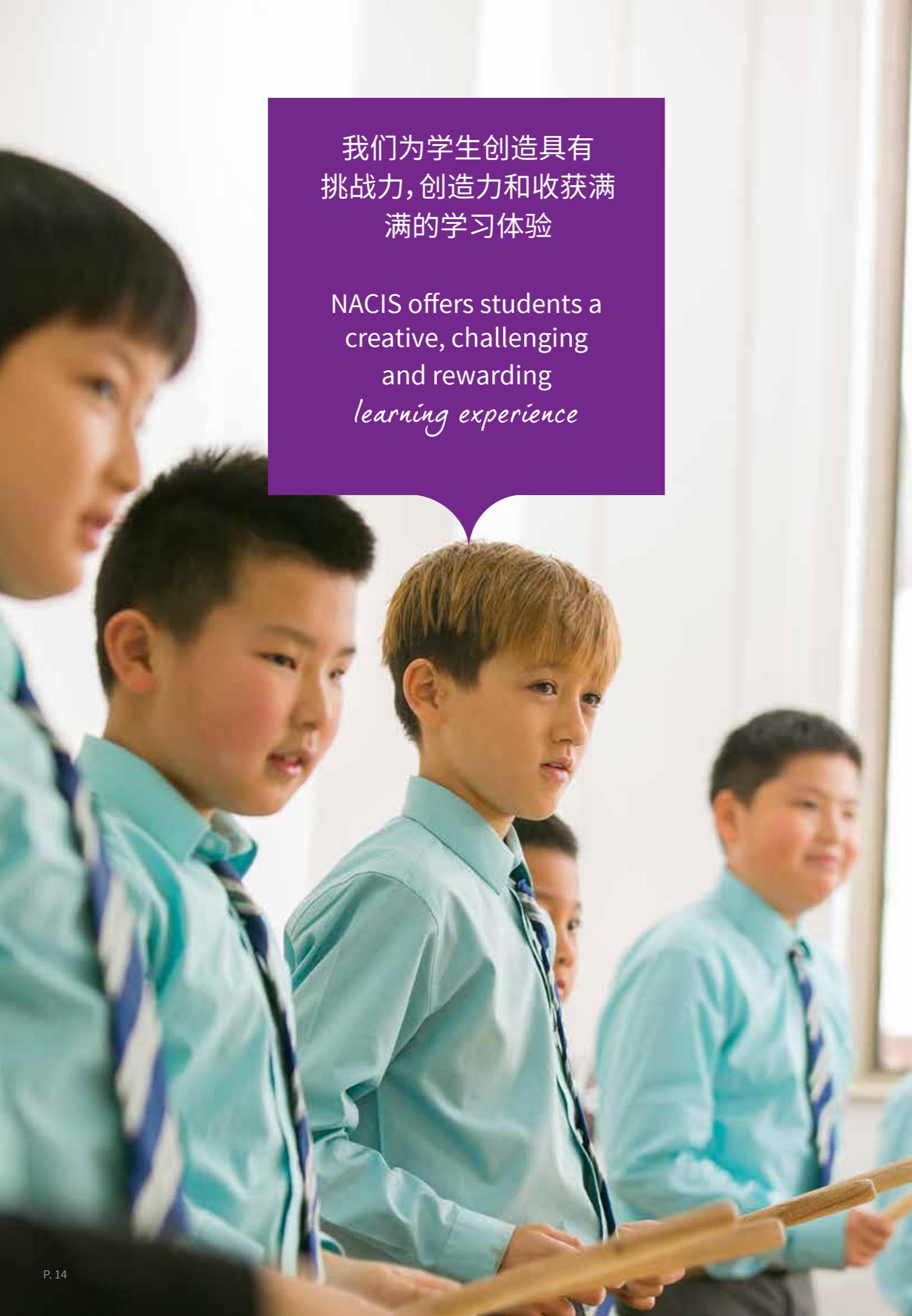
### 3. 专业教学 Specialised Teaching

我们的STEAM老师会引导并鼓励学生整合各学科中学到的知识和技能。除了学校的STEAM课程学习,麻省理工学院顶尖的专家会对老师们进行持续不

断的专业发展培训。这些独一无二的培训机会包括:一系列工作坊,比如向等离子物理研究者了解核能、考察航空航天工程等。今年六月,我校将有三位老师前往麻省理工学院接受教学领域的专业培训。

Our STEAM teachers will guide and encourage students to holistically combine concepts and techniques from each. In addition , these teachers receive ongoing professional development from leading MIT experts in these fields including a range of workshops, from learning about nuclear energy with plasma physics researchers, to an examination of aeronautics and astronautics. Our teachers are visiting MIT this June to have professional development training.





我们为学生创造具有  
挑战力,创造力和收获满  
满的学习体验

NACIS offers students a  
creative, challenging  
and rewarding  
*learning experience*

## 安达励志,志在高远 *Our Ambitious Philosophy*

我们的教育理念 - 安达励志,志在高远

我们希望每一位学生、家长和教职员工都拥有高远的志向、不断进取,让世界和自己都变得更加美好。

我们坚信

- 每位学生均具有无限的潜能
- 创新和挑战可以引领学生做到最棒的自己
- 个性化教学能够促进学生个人品性发展
- 独特的全球机会将丰富学生的终身学习体验

这对于您的孩子意味着什么?

我们坚信每位学生潜能无限,因而鼓励学生树立自己的高远志向、勇于尝试,并通过激发学生的好奇心和行动力,让他们时刻展现最好的自己。

我们鼓励每位学生态存高远,不断进取。远大的理想不仅能激发学生的学习积极性,同时也帮助学生时刻保持积极达观的心态和最佳状态,让学生在勇于创新中超越自我,改变自己的同时也改变世界。

我们优秀的教师团队根据每位学生的优劣势和兴趣做到因材施教,不论在课内还是课外都积极为学生创造各类挑战,活跃他们的思维,帮助他们不断汲取知识养分、茁壮成长。

我们注重每位学生各方面均衡的发展,不论在个人品性,学术发展和社会交往方面均希望他们能超越自我。

这就是“诺德安达双语的教育理念”。

Our education philosophy -  
Be Ambitious

We are ambitious for our students, families and staff.

We believe that:

- there is no limit to what every student can achieve
- creativity and challenge help us get better every day
- learning should be personalised to each child
- unique global opportunities enhance every students' learning experience.

What does this mean for your child?

We believe there is no limit to what our students can achieve. We encourage them to be ambitious; to step outside their comfort zones and try something new. We ignite their curiosity.

Being ambitious is inspirational. Ambition not only urges our students to stretch themselves that little bit further, but to be relentlessly optimistic and always be the best that they can be. We encourage our students to go beyond that and make a difference; to make things better throughout our world.

Ambition can take you anywhere: it's transformational and it's what makes the extraordinary possible. But ambition itself is only the spark; to go further it takes creativity, innovation, resilience, courage and perhaps most importantly, confidence.



That's why our outstanding teachers nurture our students through personalised learning for each child, building on each student's individual strengths and passions. We create challenge in every lesson and every activity so that they can continuously grow and learn and we offer unique experiences to open new opportunities.

We empower our students to achieve beyond what they have imagined, academically, socially and personally across our family of schools.

This is the NACIS Approach.



# NACIS的课程为什么如此特别?

## *What makes the NACIS Curriculum Special?*

小班制的教学模式使我们的老师能全面了解每一位学生的优缺点,因材施教并帮助学生克服将要面临的困难。我们培养每位学生的学习能力,使您的孩子在体能、智力、情感和品德等各方面得到均衡发展。

Small class sizes mean our teachers know every student individually and can respond to your child's strengths, adapting our learning model to help them overcome challenges. We nurture essential skills to equip your child to succeed in every aspect of their education.



### 我们的课程大纲

### *Our Curriculum*

我们的课程由基础学习目标(FLOS)所组成。课程在提供所有上海二期课改课程大纲(SNC)的基础上,通过借鉴其它知名国际课程的基础学习目标来拓宽学习内容。

完善教学模式和授课方法决定了课程的独特性和优异性。为了达到我们国际化、个性化的教学目标以及确保授课方法的一致性,我们采用内容与语言融合式教学法(CLIL)。我们的课程从一至九年级开始专注培养学生的思维能力、学习能力以及语言能力,并保证学生顺利进入下一阶段的学习(十至十二年级)。

内容与语言融合式教学法这一独特的双语教学法综合考虑了四个主要方面:沟通、认知、文化和内容。

也就是说,英语语言学习(ELL)将融入到每堂课中,同时我们也将在授课过程中综合考虑:中西文化的差异性,学生对国际元素的接受度以及他们的认知能力。

A curriculum is made up of Fundamental Learning Objectives (FLOs). The NACIS curriculum delivers all the Fundamental Learning Objectives of the Shanghai National Curriculum (SNC) and extends this with selected FLOs from respected international curriculums.

What makes a curriculum unique and good is the delivery, therefore, to ensure that our delivery is consistent, internationalized and personalised to our students, we use a bilingual methodology called Content and Language Integrated Learning (CLIL). Our curriculum programme from Grades 1 to 9 is designed to develop our students' English Language Learning, as well as, their social skills, critical thinking skills and learning styles, so

that they are well prepared to meet the demands of the International Baccalaureate programme in Grades 10 to 12.

CLIL is a bilingual technique that considers 4 main aspects: Communication, Cognition, Culture and Content.

This means that English Language Learning is integrated into the content of each learning session and also that we consider the culture of our students to ensure that they can be interculturally competent to the international elements and are cognitively able to link meaning through communication.

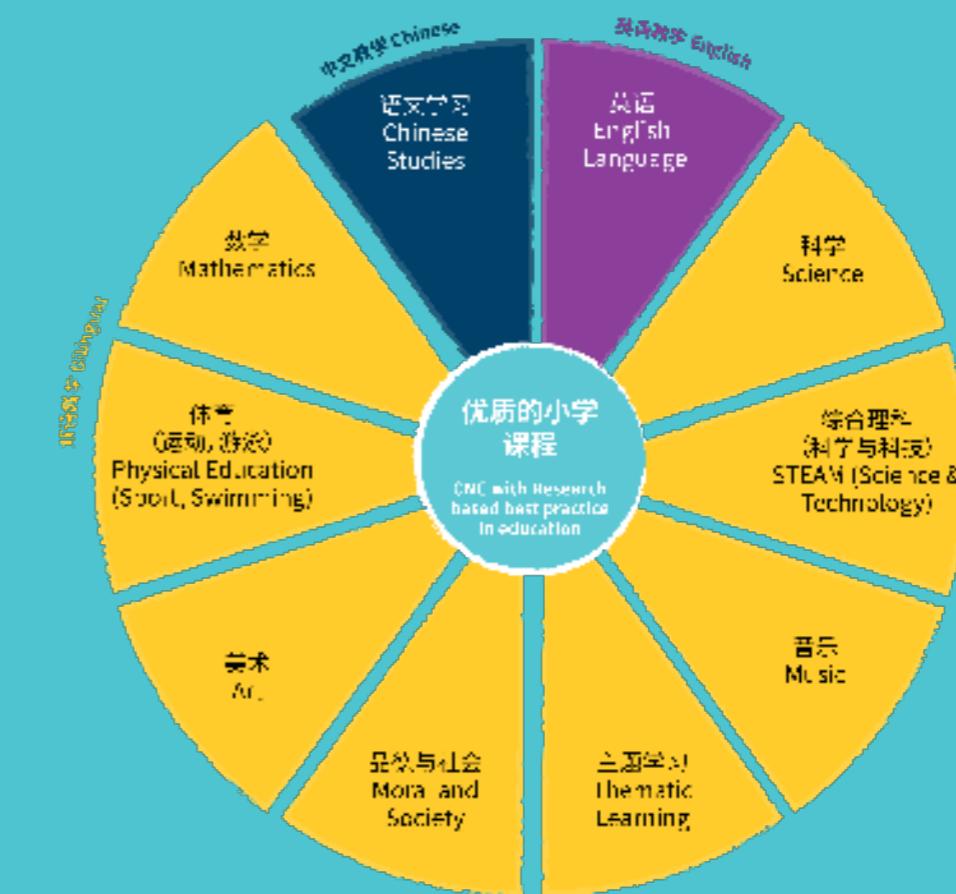
# 我们的课程大纲

## Our Curriculum



### 小学阶段 (一年级至五年级)

Primary Stage of Learning: Grade 1-5

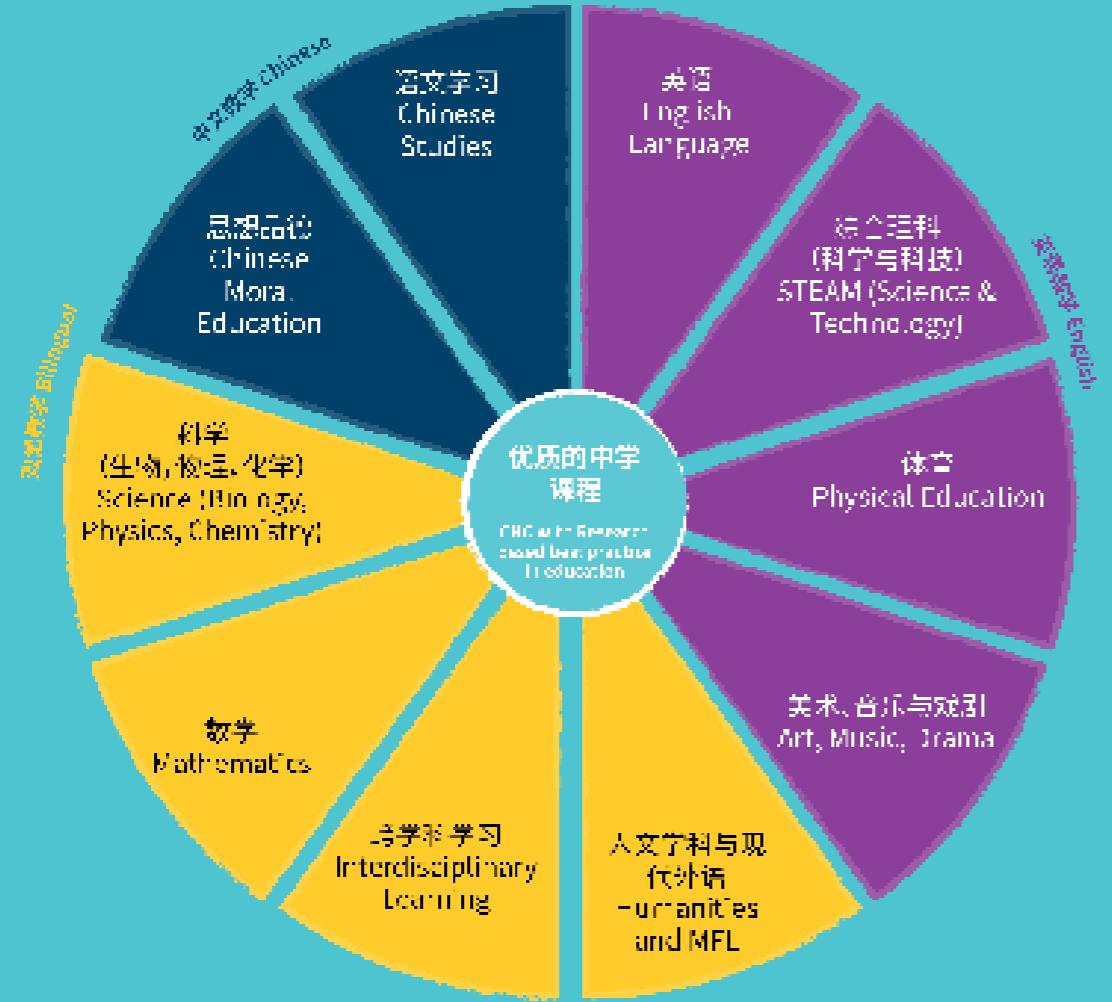


小学一至五年级的课程使用的是上海市中小学二期课改课程，融入受到广泛认可的国际课程教育理念和教学方法，旨在培养心中有爱，富有创意，能融汇中西、创造更好世界的全球公民。小学部每个班级都配有中方和外方两位班主任老师，共同协作启发孩子进行双语国际理解。

The curriculum for students in Grade 1 to Grade 5 is the Shanghai National Curriculum integrated with international elements from other well-respected global curriculums. Our aim is to nurture caring and innovative young global citizens. Our language and language learning philosophy, is centered on creating a bilingual environment for our students. Each Primary class has both a national and international Homeroom Teacher who are responsible for looking after the students' pastoral and academic care.

## 中学阶段(六年级至九年级)

Secondary Stage of Learning: Grade 6-9





## 高中阶段(十年级至十二年级)

### High School Stage of Learning: Grade 10-12

#### 国际文凭预科项目 (IBDP)

以上所介绍的课程内容，将帮助学生学习国际文凭预科项目课程。学生将在十年级学习IB预备课程，并在接下来的两年，十一和十二年级，学习IBDP课程。优异的考试成绩将成为学生通往世界各顶级大学的金钥匙。我们学校已获得来自国际文凭组织 (IB) 的预科项目 (DP) 授权。

IB国际学校具有一个共同的理念——致力于提供具有挑战性和高质量的国际教育，不断提升教学质量，营造多元化和包容性的学习氛围，开拓学生国际视野。

#### International Baccalaureate Diploma Programme (IBDP)

The entire process previously, prepares our students for the International Baccalaureate Diploma Programme (IBDP). Students enter a Pre-IB programme in Grade 10 and then graduate to the Diploma Programme in Grades 11 and 12. Our School has been authorized by the International Baccalaureate (IB) Organisation to deliver the Diploma Programme (DP).

IB World Schools share a common philosophy – a commitment to improve the teaching and learning of a diverse and inclusive community of students by delivering challenging, high quality programmes of international education that share a powerful vision.



国际文凭预科项目的课程为学生提供了收到全球各大高校高度认可的文凭。

The IBDP program provides an internationally accepted qualification for entry into higher education and is recognised by many universities worldwide.



就读IBDP预备课程(十年级)和IBDP(十一至十二年级)的学生需要养成自主独立学习的习惯。所有的学生将在IBDP老师的带领下学习相关的科目。同时，高等教育团队以及心理辅导主管老师将竭尽全力支持学生的全面成长，帮助他们申请进入理想的大学。

Pre - IBDP (Grade 10) and IBDP (Grades 11 and 12) students are encouraged to be independent learners and are therefore managed by a team of IBDP teachers led by the Head of IB. The Pastoral team and Higher Education team also work closely with these students to support in their overall well-being and preparation for making the best university choices and applications.

Accredited IB  
World School



正式授权的IB国际学校



我们承诺通过启发式教学,您的孩子会接受创造性和挑战性学习

We promise that your child will experience creative and challenging learning through *inspirational teaching*

## 我们对所有的教师都充满信心

### *Our Teachers*

#### **OTOS-优秀的教师,卓越的学校**

我们深知优秀教师对学生成长的重要性。为此,不论在教师招聘、师资培训及职业发展等方面,我们都有一套完整严密的行为规范。以此确保您的孩子可以接受最优质的教学。

我们在全球良好的声誉及影响源源不断地吸引着最优秀的人才加入我们。在全球,我们拥有超过8000名的教职员,申请者的录取比例为三十比一。

#### **OTOS - Outstanding Teachers for Outstanding Schools**

We know the difference that great teaching makes to your child's success at school.

That's why we have developed a unique approach to teacher recruitment, training and support that makes the most of the talents

of our outstanding teachers.

Our global reach and reputation ensures that we attract the best teaching talent. With over 8,000 teachers and school support staff worldwide, on average we select only one in every thirty applications received.

#### **伦敦国王学院 – 优质的职业发展机会**

所有诺德安达教育集团的老师均可申请国际教育管理硕士课程。此课程的独特之处在于完美结合了伦敦国王学院领先于世界的教育研究和我们的全球教育理念。

#### **Leading professional development with Kings College London**

Our new Executive Masters in International Education is available to all our teachers.

The MA is unique in bringing together King's College London's international leadership in education research and our global education philosophy.

#### **诺德安达大学 (NAU)**

通过我们与诺德安达教育集团的战略合作,我校所有老师都将享有诺德安达大学的网上资源。NAU不断激发我们的老师超越自我、勇于实践。

NAU为老师提供专业性的发展计划,旨在加强他们的技能和知识。我们的老师能够看到更为广阔的世界,同时也将发挥他们作为教育者的全部潜力。老师将有机会到全球不同国家任教,或可凭借优异的专业水平回国执教。

我们的教职员专业并且敬业。同时,我们也全力致力于培养和加强他们的专业知识和技能。

NAU是一个具有突破性、充满活力的专业社区。它为所有学校的校长和教师提供持续的职业发展规划,其中包括:线上以及课堂形式的培训等。NAU为我们的老师建立一个鼓舞人心的职业平台,从而帮助他们激励学生。

#### **Nord Anglia University**

Through our strategic alliance with NAE, all NACIS teachers have access to the online professional development tool Nord Anglia University (NAU). NAU inspires teachers to excel and to contribute to the ongoing improvement of teaching theory and practice.

We offer a flagship professional development initiative designed to bolster the skills and knowledge of our staff.

A job with us enables a teacher to see more of the world, while developing their full potential as an educator. Teachers can use their knowledge to explore new schools around

the globe, or to return home with excellent professional standing.

Our teachers and support staff are among the finest in the world and are dedicated to maintaining and building their expertise. We help them to do this by giving them an opportunity to learn with other teachers in our schools worldwide.

Nord Anglia University offers teacher-training conferences, in-school workshops, online discussion forums and networks and access to world-leading experts. We enable teachers to build an inspiring career, so that they can inspire others.



## 我们的课外活动

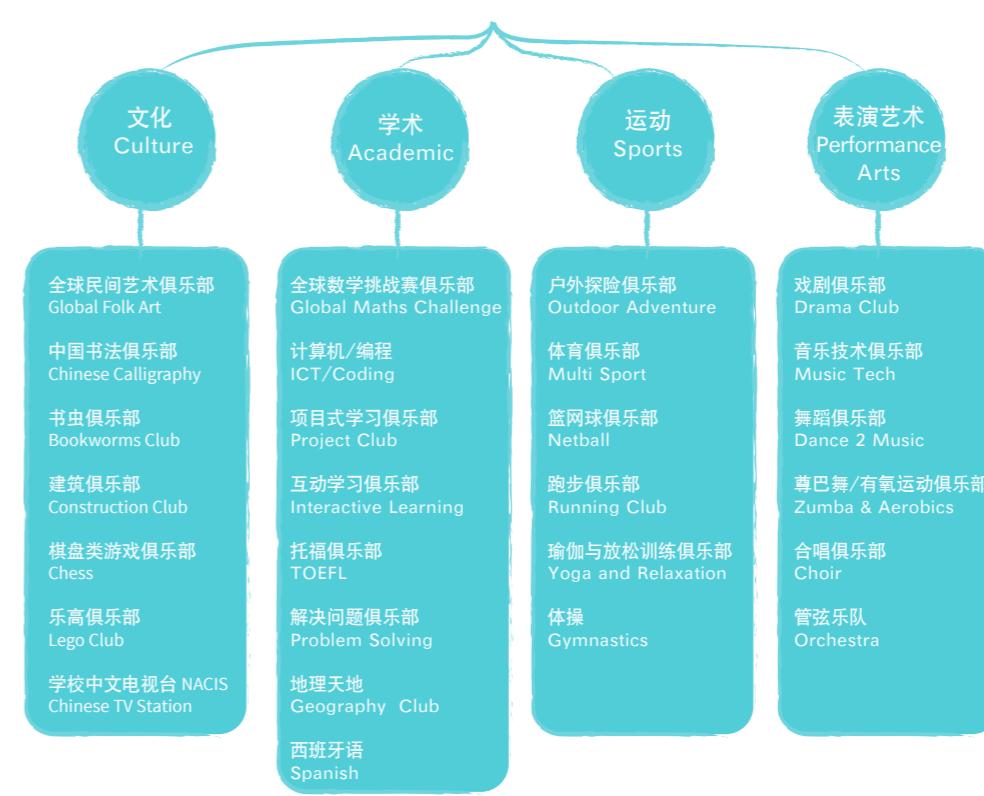
### *Our Extra Curricular Activities*

经历了一天充实且富有挑战性的双语学习之后，学生们可以通过参与一系列丰富多彩的课外活动来发展自己的兴趣与才艺。为了帮助学生培养个人兴趣、提高身体素质、锻炼各项技能，学校为学生设置了种类繁多的课外活动。

Our School ECA programme in our opening year is designed to give students the opportunity to get a taste of different areas of interest or develop their sporting skills.

#### 学校开展的课外活动

##### *Internal ECA*



#### 合作机构开展的课外活动

##### *External ECA*



我们的学院生活  
是校园生活的重要组成部分

*Our school houses are an  
important part of school life  
at NACIS Shanghai*



## 我们的学院

### *Our Houses*

学院一:诺学院

学院精神:一诺千金

学院代表色:活泼明快的黄色

古代曾流传着“得黄金百斤，不如得季布一诺”的故事，诺学院所传扬的正是“一诺千金、言而有信”的高尚品格。我们重视每位学子在个人品性、学术发展和社会交往三方面的平衡发展，这不仅是学校对家长和学生的承诺，我们更希望把这个诺言转化为学生对家庭及社会的承诺。活泼明快的黄色是一诺千金“诺学院”的代表色。

NUO

諾

Honesty

Nuo House - Honesty

“Promises will be kept”

The ancient Chinese story, “Jibu’s Promise is More Valuable Than Gold”, was a popular novel in ancient China and focussed on the ideal of ‘keeping promises’ which is the key element of Honesty House. We empower our students to achieve academically, socially and personally. Lively yellow represents Honesty House.

学院二:德学院

学院精神:德才兼备

学院代表色:鲜亮光明的橙色

德才兼备、厚德载物，卓越的才能是实现远大目标的前提，而高尚的品德是成就高远志向的基石。只有拥有了高尚的品德伴之卓越的才能，方可今后的人生道路上有所成就。纵观历史、横跨中外，有才无德、恃才傲物，是社会之大忌，而当今所需正是以德为先，才学丰厚的人才。鲜亮光明的橙色代表了德才兼备的“德学院”。

DE

德

Integrity

De House - Integrity

“Possess intelligence and virtue”

Integrity House focuses on making great achievements for the future. Throughout history and across the world, virtuous and talented people play important roles in society, which have a long-lasting impact. This embodies the spirit of Integrity House. Bright orange represents Integrity House.

学院三:安学院

学院精神:宁静致远

学院代表色:沉稳深邃的紫色

西汉的刘安曾在《淮南子》中写下：“故非淡泊无以明德，非宁静无以致远。”学校相信，想要有所作为，实现远大的目标，必须拥有专心致志、平稳静谧的心态。虽然朝气蓬勃的孩子们正处天真烂漫的年纪，但我们相信，走过诺校的每位孩子都将在心田埋下宁静致远的种子。沉稳深邃的紫色代表着宁静致远的“安学院”。

AN

安

Serenity

An House - Serenity

“Succeed based on a quiet attitude”

In the Chinese novel ‘Huainanzi’, Liu'an from the western Han Dynasty wrote: “Have great ideas with a quiet mind; learn by keeping calm; experience everything with kindness and honesty and judge with fairness”. We hold the belief that with a dedicated and calm attitude, students can achieve more. Calm purple represents Serenity House.

学院四:达学院

学院精神:成人达己

学院代表色:生生不息的红色

成人达己的高尚品格和能力，需要内在的力量。很多时候，事态的发展都是互相消长、互为因果，因此人们常常在无意之间，完善了自己也造就了他人，又因成就了他人而提升了自我。孤立地经营自身的利益，常常会错过被你造就、同时也成就你的人。认可并成就他人的同时，完善且通达自我，这正是“达学院”所弘扬的团队精神。生生不息的红色代表了“达学院”。

DA

達

Fortitude

Da House - Fortitude

“Perfect oneself by helping others”

The ability to help others requires internal strength. In modern society today, students are interconnected like never before, and it is important for them to focus on helping others. By helping others and working as part of a team, students can find out more about themselves. This team-spirit is a keystone of Fortitude House. Flourishing red represents Fortitude House.



## 高端现代化的教学设施

*High quality and modern facilities for our students*

## 教学设施 Facilities

### 我们的教室

小学部的每间教室最多可容纳24名学生,所有教室都配有互动式电子白板。同时,小学部也配备其他的专业教室,其中包括:音乐教室、科学教室以及信息技术教室等。

在中学部,除设备完善的教室之外还配备各类多功能教室,包括:科学实验室、设施先进的音乐教室、设计工作室、专业电脑室、艺术工作室、摄影暗房以及两个戏剧工作室。

我们为十至十二年级的高年级学生提供专业的学习教室以及小组合作设施,使他们拥有独立学习的空间。

我们所有的教室外都拥有宽敞的走廊,旨在鼓励学生利用这些空间进行独立学习或是小组讨论。同时,我们专门在走廊上设置了休息区域供学生使用,这些区域也是学生进行小组讨论的绝佳地点。

### 学习资源中心

我们的学习资源中心位于学校的中心位置,为学生提供了宽敞、多样化、开放式的私人及小组学习空间。学生每天都可以进入学习资源中心去翻阅各类书籍,运用电脑、电子设备以及其他资源来拓展并支持自己的学习和小组作业。该中心拥有丰富的学习资源,满足了学生多元的学习需求,这些资源包括:配有设备先进的小型学习中心、电脑中心,另外还包括安静的学习区域。同时,我们的管理员也会为学生们提供相应的帮助。

### Our Classrooms

Our Primary School classrooms comfortably cater for our maximum classroom size of 24 students and are enhanced by specialist rooms for music, science and ICT. Each classroom is equipped with an interactive whiteboard.

In the Secondary School, our well-appointed classrooms are complemented by science laboratories, excellent music facilities, design technology workshops, purpose-built computer labs, art studio, photography dark room and two drama studios.

Our High School students from Grades 10 - 12 benefit from independent study facilities to help stimulate both individual study and group work.

All our classrooms are located off spacious corridors which have been designed to encourage students to use these areas both for individual and group work. Specialised breakout areas in the corridors provide light, spacious and inviting areas which help stimulate group work sessions.

### The Learning Resource Centre

The Learning Resource Centre (LRC) is at the heart of our school. Open and inviting, and incorporating a range of different spaces for both group or individual learning. The LRC is full of books, technology and resources that our students can access daily in order to broaden and support their learning both individually or as part of a group. Equipped with different learning areas such as mini learning auditorium with the latest technology, individual computer stations and areas for quiet reading, our LRC offers multiple variations for student's learning. Our friendly staff is on hand to help and assist students with regard to their requests and further learning.

## 广泛多样的运动场地 和表演艺术空间

*Extensive sports and  
performing arts spaces*



### 表演艺术中心

诺德安达双语学校拥有最先进的表演艺术中心。音乐、戏剧及表演艺术是我们学校的优势，我们希望通过这些来培养并激发学生的创造力。

学校的礼堂拥有400个座位，大部分丰富多彩的校园活动将在这里举行。为了更好的展示学生的舞台表演，礼堂配备了顶尖的音响、专业的灯光及声控设备。

黑匣子剧场（实验剧场）及戏剧舞蹈工作室同样配备了先进的灯光及音效设备，为想要排演舞蹈、戏剧及学习声乐的学生提供了最优越的排练空间。

我们拥有各式各样的先进音乐室及声效制作室，同时也有供独立练习及小组排练之用的专业音乐教室。

### 体育设施

我们的校园拥有完善的体育运动及课外活动设施，包括：25米标准室内游泳馆、标准室内体育馆（包括篮球馆、排球馆及羽毛球馆）、网球场、标准篮球场、标准足球场、五人制足球场以及田径运动区域。

### 寄宿设施

学校的寄宿设施为学生打造了一个适宜学习以及交流的环境。与此同时，所有设施的设计都非常重视学生的舒适度以及安全性。寄宿制的学生有机会在周末以及晚上参与学校举办的各类文化、创意以及体育相关的活动并以此拓展他们的知识和学习技能。

### Performing Arts

We have a state of the art Performing Arts Centre. Music, drama and performance form an important strength of our school and this area has been designed to cultivate and inspire creativity.

The 400 seat theatre is the venue for our school productions as well as school assemblies; it boasts excellent acoustics as well as professional lighting and sound and an innovative design for use in stage performances.

The blackbox theatre, drama and dance studio provides an excellent space for students wishing to rehearse as well as learn the more in detail parts of performance such as lighting and sound.

We have multiple music rooms equipped with the latest technology for music and sound production, as well as specialised breakout rooms, perfect for group or individual practise work.

### Sports Facilities

We have extensive sports and recreational facilities on our campus including: 25 metre swimming pool, full sized indoor gymnasium, tennis courts, basketball courts, full size grass sports field, five-a-side Astroturf soccer pitches and athletics area.

### Boarding

Our boarding programme creates an environment that nurtures your child's social and educational development whilst focusing on their comfort and wellbeing. Our boarding students have the opportunity to participate in an extensive range of cultural, creative and sporting activities during evenings and weekends, ensuring fun free time, as well as developing their knowledge and skills.



## 联系我们 Find Us

您可选择多条路线到达学校,不论您走哪条路线,最终都需要行驶到联友路,在纪宏路左转向西行驶到金辉路,再左转,直走便可到达学校,学校在您的右边。

Head for West Hongqiao. You should head for Beijing Road. Once you reach the junction for Lianyou Road, turn into the road heading north until you reach Jihong Road. Travel along Jihong Road until you reach Jinhui Road. Turn left and go straight, you will see the Campus on your right hand side. The school will be signposted from the main road.

上海市闵行区金辉路1399号 邮编:201107  
No.1399 Jinhui Road, Minhang District, Shanghai  
201107



**联系我们 Contact Us**

诺德安达双语学校上海闵行区

Nord Anglia Chinese International School Shanghai Minhang

**地址 Address**

上海市闵行区华漕镇金辉路1399号

No. 1399 Jinhui Road, Huacao Minhang District, Shanghai

**电子邮件 Email**

apply@nacis.cn

**咨询电话 General Enquiries**

+86 21 2403 8800



*Find out more*  
[www.nacis.cn](http://www.nacis.cn)